

\*\*\*\*\*

# The L.E.D. Weekly

Publié pour les amis-pratiquants VôVi par VôViLED  
P.O. Box 71071 Sunnyvale, CA. 94086 USA  
voviled@ix.netcom.com

88

Volume 9, N°8

Semaine du 2 Mars 1997

\*\*\*\*\*

**Comité de Rédaction :** Vân-Anh, Nguyễn-Khiêm, Kiều-Hòa, Hoàng-Vinh, Minh-Bảo, Minh-Sơn, Hữu-Lâm, Văn-Hoa, Thu-Sương, Ngọc-Sương, Trọng-Hiếu et Ngọc-Minh.

**Comité de Traduction :** Odile Thái, Trịnh Quang Thắng, Huỳnh Minh Bảo, Thái Hoàng Long.

---

Date de la Traduction : 2 Mars 1997

---

## Préface

---

Que c'est vraiment touchant, mes amis !

Ces paroles élevées et ces belles pensées, cette joie et cette harmonie !  
Avec un cœur sincère, nous recevons le cadeau d'affection,  
Débordant du principe sublime.  
En progressant dans le perfectionnement de notre conscience,  
Nous nous guidons mutuellement pour avancer,  
Nous ouvrons l'esprit des gens, dans chaque région,  
A l'amour et à la spiritualité d'une infinie profondeur.  
Nous cristallisons dans l'Univers-cosmique un bateau de rédemption ;  
Notre Conscience véritable s'éveille à la connaissance,  
Nous nous ouvrons aux merveilles sacrées.  
Par notre pratique, nous développons notre cheminement spirituel ;  
Dans l'éveil de notre Conscience véritable à la connaissance,  
Par nous-mêmes, nous menons la vie de perfectionnement.

**Lương Sĩ Hằng.**  
(C.d.T. : T.Q.T.)

---

## Lettre Ouverte

---

### Analyser et Pratiquer

Quand l'Âme se perfectionne spirituellement et évolue, dans la sphère céleste, elle continue à avancer.

Si nous estimons Dieu Le Très-Haut, notre corps ne connaît pas d'ennuis ;

En éduquant continuellement notre corps, nous aurons l'opportunité karmique de nous éveiller.

Etant équilibrés, nous évoluons et nous ~~entrons~~ sommes immédiatement en communion.( avec ?)

**Lương Sĩ Hằng.**

(C.d.T. : T.Q.T.)

~oo0oo~

### ***Proposition d'Activités dans les divers Centres régionaux à travers la Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM" :***

En vue d'exhorter les amis-pratiquants à participer ensemble aux études de la Rubrique " Les Causeries de Bébé TÁM " dans les réunions aux Centres de Contemplation Méditative, la Rédaction de l'Hebdomadaire LED (The LED Weekly) se permet de proposer comme ci-après :

- 1) Choisissez un ou deux leaders, de préférence des personnes qui aiment les activités et les discussions.
- 2) Le leader posera une question de Bébé TÁM aux amis-pratiquants.
- 3) Les amis-pratiquants répondront à tour de rôle selon leur avis respectif.
- 4) Le leader lira la réponse de Bébé TÁM.
- 5) Les amis-pratiquants étudieront ensemble cette réponse.
- 6) S'il existe des points encore obscurs, vous les exposerez à Bébé TÁM qui vous les expliquera davantage.

Nous vous souhaitons " Joyeuses Activités " ! Si vous avez des idées, veuillez les faire parvenir à la Rédaction.

**Post scriptum :** Veuillez rassembler les questions des amis-pratiquants et les envoyer par Internet à :  
**voviled@ix.netcom.com**

**Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang. All rights reserved.**

## Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM" Semaine du 1 Janvier et du 7 janvier 1997

Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang & VôViLED. All rights reserved.

### *QUESTIONS et REPONSES réservées aux ACTIVITES DES CENTRES :*

Date de la Traduction : 15 Février 1996  
C. d. T. : T.Q.T.

- 1-01-1997      **Question :** Qu'y a-t-il de nouveau au début de l'année ?
- 2-02-1997      **Question :** Pour quelle raison de nombreuses personnes veulent construire un Institut de Contemplation-Méditative pour s'y adonner à l'apprentissage du perfectionnement spirituel ?
- 3-01-1997      **Question :** A quoi sont dus le grand voeu et la sincérité ?
- 4-01-1997      **Question :** Si le coeur n'est pas sincère, est-ce que les affaires réussissent ?
- 5-01-1997      **Question :** Qu'est-ce que la Loi sévère de la Non-Naissance ?
- 6-01-1996      **Question :** D'où provient la régulation atmosphérique ?
- 7-01-1997      **Question :** Qu'est-ce que la télépathie ?

\*\*\*\*\*\*\*\*\*

#### 1-01-1997 - Pattaya, Thaïlande - 7h35

**Question :** Qu'y a-t-il de nouveau au début de l'année ?

**Réponse :** Il s'agit du début de l'année 1997, c'est aussi le jour du commencement d'une nouvelle vie ; il est démontré que durant l'année qui a passé, tant d'actions et réactions de l'amour de Dieu ont eu lieu ; chaque personne a pu garder son coeur et son corps pour continuer sur le chemin du perfectionnement spirituel, voir clairement que par ses propres capacités, il est possible de franchir tous les obstacles passés et futurs ; chaque personne a le coeur plus tranquille pour se perfectionner et avancer, accepter avec force et courage toutes les situations de changements continuels dans la période qui vient.

Stance

En nous éveillant dans notre conscience, nous ressentons cognitivement le Principe-Originel dans toutes les contrées ;  
Nous nous adonnons à l'apprentissage spirituel dans la joie commune, nous nous reposons.  
Dieu nous prodigue Son bel amour dans le progrès ;  
En estimant et en aimant tous les êtres, nous nous orientons vers Dieu.

## 2-01-1997 - Pattaya, Thaïlande - 2h15

**Question :** Pour quelle raison de nombreuses personnes veulent construire un Institut de Contemplation-Méditative pour s'y adonner à l'apprentissage du perfectionnement spirituel ?

**Réponse :** Sincères en pratiquant le perfectionnement spirituel et en se corrigeant, de nombreuses personnes font le vœu d'avoir un lieu de sérénité où règne l'esprit unanime à préserver la méthode d'apprentissage du perfectionnement spirituel et à l'offrir aux personnes qui suivent.

Stance

D'un coeur sincère, nous faisons le vœu de réaliser la construction  
De l'Institut de Contemplation Méditative pour nous perfectionner spirituellement ensemble  
et garder notre pensée pure ;  
Nous persévérons dans le perfectionnement de la Voie spirituelle et de la vertu morale  
sans les délaïsser.  
Ensemble, nous construisons avec notre pensée et notre coeur sincère.

## 3-01-1997 - Bangkok, Thaïlande - 2h55

**Question :** A quoi sont dus le grand vœu et la sincérité ?

**Réponse :** La spontanéité du grand vœu et de la sincérité vient du fait que les pratiquants ont pratiqué avec un coeur sincère, ont obtenu de bons résultats et ont fait le grand vœu de se perfectionner durant toute leur existence et de construire un Institut de Contemplation-Méditative ; et ce, en vue de laisser des traces aux personnes qui suivent afin qu'elles puissent pratiquer ensemble.

Stance

En faisant le vœu avec une volonté et un coeur sincères,  
Nous sommes résolu et nous gardons le silence pour nous orienter vers la Sphère du Pur.  
En faisant le grand vœu de nous sauver et de sauver les autres,  
Nous nous perfectionnons spirituellement avec sincérité, sans nous séparer par des frontières.

## 4-01-1996 - Bangkok, Thaïlande - 4h55

**Question :** Si le cœur n'est pas sincère, est-ce que les affaires réussissent ?

**Réponse :** Si le cœur n'est pas sincère, aucune affaire ne réussit ; tout dépend du cœur. Si dans notre perfectionnement spirituel nous n'avons pas un cœur sincère pour pratiquer le Dharma, notre potentiel d'Energie n'est pas abondant, notre pensée ne s'établit pas dans la quiétude.

Stance

Dans notre itinéraire, le Principe-Originel transforme notre Conscience-spirituelle ;  
En réussissant notre Eveil et notre opportunité karmique, nous nous sauvons.  
Quand nous nous éveillons à la connaissance, notre Itinéraire nous mène vers le retour à l'Unicité ;  
En nous développant durablement, nous sauvons notre corps.

## 5-01-1996 - Bangkok, Thaïlande - 3h55

**Question :** Qu'est-ce que la Loi sévère de la Non-Naissance ?

**Réponse :** La Loi sévère de la Non-Naissance est la coopération du Ciel et de la Terre et non la loi d'un individu quelconque à la surface de la terre. Il faut pouvoir comprendre ce Principe-Originel pour confirmer que l'amour humain est de nature divine et pour avoir l'occasion de se développer jusqu'à l'infini.

#### Stance

Lorsque les Quatre Eléments illusoire réussissent leur combinaison, l'Âme et le Corps-Astral se meuvent.  
La vie terrestre est une conjoncture provisoire, nous devons analyser nous-mêmes le merveilleux ;  
Dans la paix et l'harmonie, nous nous éveillons selon les conditions karmiques.  
Plus nous sommes malheureux, plus nous nous perfectionnons spirituellement dans notre vie relativement tranquille.

#### 6-01-1997 - Phuket, Thaïlande - 2h35

**Question :** D'où provient la régulation atmosphérique ?

**Réponse :** La régulation atmosphérique provient de l'unification du Ciel et de la Terre ; l'être qui se perfectionne spirituellement doit pratiquer correctement le Dharma, sa respiration sera régulée, pure et légère.

#### Stance

En entrant en relation intime avec l'énergie du souffle, nous respirons avec légèreté ;  
Lorsque nous retournons à la Conscience-cognitive, notre esprit brille par sa noblesse.  
Plus nous pratiquons la résignation, plus notre coeur est tranquille ;  
Notre esprit perspicace analyse clairement et nous discutons.

#### 7-01-1997 - Phuket, Thaïlande - 2h30

**Question :** Qu'est-ce que la télépathie ?

**Réponse :** La télépathie est la rencontre dans une pratique commune, sur un même chemin de développement ; bien que notre coeur-d'énergie soit éloigné, il est comme tout près, nous nous enquérons les uns des autres, nos consciences communiquent entre elles.

#### Stance

En comprenant en profondeur le Principe-Originel, nous pratiquons et nous évoluons ensemble,  
Nous dissipons les chagrins et abolissons les ennuis.  
Nous pratiquons parallèlement la vie terrestre et la vie spirituelle, notre coeur n'est pas du tout agité ;  
Avec la profondeur de la conscience de spiritualité, par nous-mêmes, nous traversons tout.